

Совецкая Беларусь

ОРГАН ЦК КП(б) БЕЛАРУСІ, СОУНАРКОМА І ПРЭЗІДУМА ВЯРХОУНАГА СОВЕТА БССР

№ 65 (7626) | Субота, 15 красавіка 1944 г. | Цана 20 к.

За поўны разгром ворага!

Днямі ў «Совецкай Беларусі» быў надрукаваны даклад Старшыні Совета Народных Камісараў БССР тав. Панамарэнка па VI сесіі Вярхоунага Совета БССР «Вызваленіе беларускіх земляў, дадейшыя задачы барацьбы беларускага народа супроты нямецкіх захопнікаў і білжэйшыя задачы аднаўленія народнай гаспадаркі Беларускай ССР».

Глыбока змястоўны даклад тав. Панамарэнка, які з усіх сілі паказвае геройку барацьбу беларускага народа супроты нямецка-фашысткіх захопнікаў і вызначае далейшыя задачы ў барацьбе за поўны разгром ворага і аднаўленіе народнай гаспадаркі, сустрыты аднадушным ухваленіем Вярхоунага Совета і ўсяго беларускага народа.

У суроўых вырабаваніях вайны беларускі народ прадамістраўцаў сваю бязмежную любоў да Совецкай Радзімы, сваю згуртаванасць вакол Совецкага Урада і большэвіцкай партыі, вакол вялікага Сталіна. Па першаму закліку таварыша Сталіна, разам з усім совецкім народам, ён з першых дзён вайны ўзяўся на абарону Совецкага Саюза, свабоды і чэсці нашай Радзімы.

Фашысткае звяр'ё заліло крыюю прасторы нашай Беларусі. Страціўшы чалавече аблічча, паўши да ўзроўню дзікіх звяроў, гітлеравскія бандыты ажыццяўляюць свае страшэнія злачынствы з дакладнасцю і хладнокръём прафесіональных забойцаў.

Нямецка-фашысткія акушанты спадзіваліся, што ім удастца наставіць на калені беларускі народ. Але дарэмнымі аказаліся намаганні подлага ворага. Беларускі народ з першага дні вайны паўсюды разгарнуў партызансскую вайну, з кожным днём узмацняючы ўдары па варожых тылах.

Тав. Панамарэнка ў сваім дакладзе прывёў лічбы і факты, якія паказваюць, што партызанская вайна на Беларусі ахапіла велізарныя масы насельніцтва, вырасла ў гроздную сілу, ператварылася ў адну з важнейшых умоў неизбежнага разгрому ворага.

З 184,7 тысячы квадратных кілометраў акупіраванай захопнікамі тэрыторыі Беларусі 108 тысячы квадратных кілометраў, уключаючы тысячи насялённых пунк-

таў, утрымліваюцца і кантраліруюцца партызанамі.

За два з паловай гады беларускія партызаны знішчылі 368.371 нямецкіх салдат і афіцэраў, больш 80.000 парапіл. Знішчана 8.269 варожых эшелонаў, якіх ішлі на фронт з жывой сілай і тэхнікай. Знішчана 5.912 паравозаў, 54.573 вагоны. Беларускім партызанамі разгромлены тысячы варожых гарпізонаў, захоплены багацейшыя трафеі, выратаваны сотні тысяч совецкіх людзей ад знішчэння і ўгону па катаргу ў Германію.

Начале герайчай барацьбы беларускага народа знаходзіцца комуністычна партыя большэвікоў Беларусі. У варожым тыле разгарнулі каласальную работу партынія арганізацыі. Комуністычна партыя большэвікоў Беларусі і яе Цэнтральны Камітэт вырасцілі сотні таленавітых, мужных арганізатораў партызанскае вайны, бязмежна адданых партыі Леніна — Сталіна, цесна звязаных са сваім народам. Большэвіцкія арганізацыі Беларусі з'яўляюцца душой — арганізаторамі і кіраўнікамі партызанскае руху.

Разам з усім народамі Совецкага Саюза беларускі народ перажывае радасны дні гістарычных перамог Чырвонай Арміі. У падвялікіх за ўсю гісторыю войнаў бітвах Чырвоная Армія, на іесла небывалае паражэнне гітлеравскім войскам і ўжо калі наўтары гады вядзе пабеданоснае наступленне. Яна прыйшла з баямі на захад да 2.000 кілометраў. Амаль поўнасцю вызвалены ад нямецкіх захопнікаў Совецкая Украіна. Чырвоная Армія паспяхова вызваліла Малдавію і Крым. Пачалося вызваленіе Прывалтайскіх совецкіх рэспублік. Ізле масавае выгнанне гітлеравцаў з Беларусі. Набліжаюцца радасныя дні вызваленія ўсёй беларускай зямлі.

Бліскучыя перамогі Чырвонай Арміі патхняюць беларускі народ на новыя баявія і працоўныя подвігі. Гэтыя перамогі поўніць сэрца кожнага совецкага патрыёта радасцю і гордасцю. Але большэвікам не да твару самасукаенне. Пакуль вораг не разбіты, мы павінны яшчэ больш узмацніць сваю дапамогу Чырвонай Армії, узмацніць партызанскае разбуранай ворагам народнай гаспадаркі.

Старшыня Совета Народных Камісараў таварыш Панамарэнка, зыходзячы з мудрых указаній вялікага Сталіна, у сваім дакладзе вызначыў чарговыя задачы беларускага народа. Асаблівая ўвага павінна быць звернута на далейшае распальванне ўсепароднага партызанскае руху, на актыўизацыю партызанскае барацьбы і дэзарганізацыю тыла нямецка-фашысткіх акупантаў, на ўзмадненіе дапамогі паступаючай Чырвонай Арміі, на выратаванне насельніцтва ад знішчэння і ўгону ў рабства, на захаванне насялённых пунктав ад спальвання нямецкімі захопнікамі. Тав. Панамарэнка ставіць перад наядоўнымі партынімі арганізацыямі, перад партызанамі і партызанкамі задачу — «бяспрыкладнай у гісторыі маштабах і актыўнасці партызанскае барацьбой сарваць зладзіцкія замахі немцаў на знішчэнне насельніцтва і насялённых пунктав. У гэтым будзе за ключацца гістарычнае заслуга партызанскае руху Беларусі перед сваім народам».

ЦК ВКП(б), Саюзы ўрад, асабіста таварыши Сталін, працоўляюць выключчыя клопаты аб беларускім народзе, аказваюць велізарную дапамогу ў аднаўленні разбуранай ворагам гаспадаркі. Аб гэтым яркім фактам і лічбамі гаварыў таварыш Панамарэнка ў сваім дакладзе. Тав. Панамарэнка вызначыў рад баявых задач беларускага народа па аднаўленні прамысловасці, энергетыкі, жыллёва-комунальнай гаспадаркі, сельскай гаспадаркі, задачы па аказанию дапамогі сем'ям вяснаслужачых, інвалідам Айчынай вайны, дзесяцімі сиротам.

Беларускі народ, натхнёны гістарычнымі перамогамі Чырвонай Арміі, аддаець усе свае сілы на тое, каб як мага хутчэй вызвальніць ад нямецкіх захопнікаў ўсю совецкую зямлю, хутчэй аднавіць разбураную ворагам гаспадарку. Над кіраўніцтвам комуністычнай партыі большэвікоў Беларусі, пры дапамозе народу брацкіх рэспублік беларускі народ выправіць гістарычную задачу, настаяўленую правадыром народа таварышам Сталінам. — поўнасцю адродзіць жыцце на вызваленай зямлі.

Мабілізуем усе сілы на поўны разгром нямецка-фашысткіх акупантаў, на хуткае аднаўленне разбуранай ворагам народнай гаспадаркі!

СЁННЯ Ў НУМАРЫ:

VI СЕСІЯ ВЯРХОУНАГА СОВЕТА БССР. Спрэчні па дадзеніи тав. П. К. Панамарэнка. Прамова Народнага Камісара Земляробства БССР дэпутата I. А. Крупеня. Прамова дэпутата акадэміка Якуба Коласа. (2 і 3 стар.).

Ад Совецкага Інформбюро. Аператыўная зводка за 14 красавіка. (1 стар.).

Працоўныя горада Ульянаўска ўзялі шэфства над горадам Мозыр. (1 стар.).

Калгаснікі вітаюць рапорт VI сесіі Вярхоунага Совета БССР. (4 стар.).

С. Шарамет. — Спаборніцтва за высокі ўраджай. (4 стар.). Нерад сяўбой. (4 стар.). Баявія справы беларускіх партызан. (4 стар.). МІЖНАРОДНАЯ ІФАРМАЦІЯ. Дзяянні авіяцыі саюзікаў. Румынскія паслугі Гітлера ахондены панікай.

Ад Соўнаркома СССР, Наркамата Абароны СССР і ЦК ВКП(б)

Совет Народных Камісараў СССР, Народны Камісарыят Абароны СССР і Цэнтральны Камітэт ВКП(б) з глыбокім жалем паведамляюць, што ўноч на 15 красавіка пасля цяжкай аперации сканччалася ў Кіеве камандаваны 1-м Украінским фронтом генерал арміі ВАТУЦІН Нікалай Фёдаравіч — верны сын большэвіцкай партыі і адзін з лепшых кіраўнікоў Чырвонай Арміі.

У асобе тав. Ватуціна дзяржава страйца аднаго з самых таленівітых маладых палкаводцаў, якія вылучыліся ў ходзе Айчыннай вайны.

Пахаванне генерала арміі Ватуціна Н. Ф. адбудзеца ў горадзе Кіеве.

Памяць генерала арміі Ватуціна Н. Ф. увекавечваецца збудаваннем яму помніка ў горадзе Кіеве.

АД СОВЕЦКАГА ІНФОРМБЮРО

АПЕРАТЫЎНАЯ ЗВОДКА ЗА 14 КРАСАВІКА

На працягу 14 красавіка на паўднёвы захад ад горада Чарткоў пашы войскі вялі паупальныя бой, у ходзе якіх авалодалі рабінным цэнтрам Тарнопальскай вобласці Тлустэ, а таксама занялі больш 40 других насялённых пунктаў, у тым ліку вялікія насялённыя пункты Ягельніца Стара, Шульганайка, Ягельніца, Мухайка, Антануў, Слоне, Торске.

На паўднёвы захад ад горада Одэса пашы войскі поўнасцю ачысцілі ад праціўніка ўсходні бераг Дністроўскага лімана, заняўши пры гэтым насялённыя пункты Раисаляны, Першамайск, Крыжанайна, Чарнайка, Карабіна-Бугаз і чыгуначныя станцыі Дайнік, Карабіна-Бугаз.

Войскі 4-га Украінскага фронта, развіваючы паспяхове наступленне, авалодалі раёнымі цэнтрамі Крыма — горадам Карабузбазар, горадам Судак, Ічні, а таксама занялі больш 200 других насялённых пунктаў, у тым ліку вялікія насялённыя пункты Розенталь, Фрыдэнталь, Баксан, Ускун, Капіхор, Кутлан, Таракташ. У ходзе наступлення войскі Асобай Прыморскай Арміі, гонячы адступаючага праціўніка, авалодалі раёнымі цэнтрамі Крыма — горадам Бахчысарай, горадам Алушта, горадам Сакі, Ай-Мячэць, Фрайдорф, Зул, а таксама занялі больш 300 других насялённых пунктаў, у тым ліку вялікія насялённыя пункты Ярылгач, Кунан, Караджы, Мярэжына, Сунур-Кой, Отар-Майнак, Міхайлаўна, Іванаўка, Кантуган, Булганак, Азек, Верхні і Ніжнія Саблы, Бююк-Янкой і чыгуначныя станцыі Камбары, Княжэвічы, Сані, Кара-Тобе, Булганак, Альма,

Войскі 4-га Украінскага фронта злучыліся з войскамі 4-га Украінскага фронта. На напярэдніх даных, да канца 13 красавіка войскамі Асобай Прыморскай Арміі ўзята ў палон звыш 17.000 салдат і афіцэраў праціўніка.

На другіх участках фронта — пошуки разведчыкаў і ў радзе пунктаў бай. мясцовага запачаткі.

На працягу 13 красавіка пашы войскі падблі і знишчылі 34 нямецкія танкі. У паветраных баях і агнём запітнай артылерыі збіта 18 самалётаў праціўніка.

Працоўныя горада Ульянаўска ўзялі шэфства над горадам Мозыр

МОЗЫР. (Ад нашага кіраўніцтва). Працоўныя горада Ульянаўска ўзялі шэфства над абласным цэнтрам — г. Мозыр. Налесся — горадам Мозыр і аказваюць яму брацкую дапамогу ў аднаўленні гаспадаркі і культурных установ, разбураных нямецкімі захопнікамі. Ульянаўцы збіраюць рэчы хатнія ўжыткую для працоўных, якія падарылі ад нама.

Ульянаўскі гарнізон партыі правёў сходы на праціўніцтвах і ва ўстаноўках, дзе аблікоўваліся шэфскія мерапрыемствы. На гэтых сходах былі абраны шэфскія камісіі. У Мозыры чакаецца энталон абсталёвания і іншых падарункі з Ульянаўска. Гэтым жа энталонам прыедзе зэлетацыя ад працоўных Ульянаўска.

Навігация на Прыпяці

Параходы прывялі на буксіры некалькі барж, якія сталі пад пагрузку дроў.

Параходы «Пролетарый» і «Руляві» былі ўзняты з дна ракі і адрамантаваны за кароткі тэрмін, дзяляючы самаадданай працы рэчнікі т. Ліпавец і Шапавал. Людзі працевалі ў ха-

лоднай вадзе, узімаючы судны з глыбіні 4 метры.

Хутка з Гомеля ў Лоеў і Ветку, у прыбрэныя вады, адправіліся некалькі суднаў. Чакаецца адкрыццё пасажырскіх ліній рачных кацераў Гомель—Пова-Беліца і Гомель—Ветка.

VI сесія Вярхоўнага Совета БССР

Спрэчкі па дакладу тав. П. К. Панамарэнка „Вызваленне беларускіх земляў, далейшыя задачы барацьбы беларускага народа супроты нямецкіх захопнікаў і бліжэйшыя задачы аднаўлення народнай гаспадаркі БССР”

**Прамова Народнага Камісара Земляробства БССР
дэпутата І. А. Крупеня**

Таварыши дэпутаты!

Старшыня Соўнаркома БССР тав. Панамарэнка з выключнай яскравасцю ахарактарызаў у сваім дакладзе велізарнае значэнне барацьбы беларускага народа супроты нямецкіх захопнікаў і пастаўі на разгляд сесіі чарговыя задачы па далейшай барацьбе беларускага народа супроты нямецкіх захопнікаў і задачы па аднаўленню народнай гаспадаркі. Гэтае пытанне мае рыключнае важнае гісторычнае і палітычнае і гаспадарчае значэнне.

Беларускі народ па закліку любімага правадыра таварыша Сталіна робіць усё для того, каб умацаваць нашу вялікую соцыйлістычную Радзіму. Усе намаганні гітлераўскіх катаў зрабіць беларускі народ пакорлівым, прывабіць яго да ўсякіх «новых падрадак». засталіся без вынікаў. Беларускі народ адказаў на здзекі немцаў бязлітасной помстай і шырокім развіццём партызанскаага руху.

У першыя ж дні Айчыннай вайны на Палессі, Міншчыне, Віцебшчыне і ў іншых абласцях нашай Совецкай Соцыйлістычнай Беларусі сталі арганізувацца моцныя партызанскае атрады. Цяпер яны складаюць вядомую сілу совецкіх патрыётаў, якія змагаюцца за вызваленне сваёй соцыйлістычнай башкайшчыны, за хутчэйшы разгром ненавісных нямецкіх захопнікаў.

Чырвоная Армія пад кіраўніцтвам Галоўнакамандуючага Маршала Совецкага Саюза вялікага Сталіна, не ведаючы перашкод, выганяе гітлераўскія орды з нашай свіччанай зямлі. Набіжаеца час канчатковай расплаты з нямецкімі катамі.

Кожны дзень разгортваецца вялікая работа за хутчэйшае аднаўленне нашай соцыйлістычнай народнай гаспадаркі. Цяпер ужо разгрнулася вялікая работа па аднаўленню калгасаў. Веснавую сяўбу калгасы ў вызваленых раёнах будуть праводзіць забагуленымі сродкамі вытворчасці.

Советскі ўрад аказвае велізарную дапамогу вызваленым раёнам Беларусі ў аднаўленні калгаснай вёскі. Да вясны гэтага года аднаўленца 90 МТС. На палех калгасаў будуть працаўца вясені каля 2 тысяч трактараў, завозіца дастатковая колькасць складаных сельскагаспадарчых машын і прычэпаў. Усе трактары будуть забяспечаны дастатковай колькасцю гаручага і змазачных. У Беларусь пакроўцаўца больш 700 спецыялістаў сельскай гаспадаркі, а нафтой ужо ў гэтым годзе ў сельскай гаспадарцы будуть дамагаць калгасам больш 1,5 тысяч спецыялістаў.

Разгрнулася вялікая работа па падрыхтоўцы механизатарскіх кадраў. У сучасны момант у МТС заканчвае вучобу больш 3 тысяч трактарыстаў, брыгадзі-

разу, механікаў. Намечана вялікая праграма падрыхтоўкі масавых калгасных кадраў. За гэты год будзе абучана масавых калгасных кадраў звыш 16 тысяч чалавек. Гэта цалкам задавельнічы патрэбы ў кадрах, узімкі ў часе аднаўлення калгаснай гаспадаркі. Разам з гэтым у МТС праводзіцца вялікая работа па арганізацыіна-гаспадарчому ўмацаванню саміх МТС. З гэтай мэтай Совецкі ўрад адпусціў велізарныя сродкі, будзінчы матэрыял. Накіравана адпаведна колькасць інжынераў і іншых спецыялістаў, каб ужо ў 1944 годзе кожная МТС мела магчымасць адбудаваць не менш аднаго жылога дома, майстэрні, павечер для хавання сельгасмашын і іншыя вытворчыя і соцыйльныя культурныя пабудовы.

Я хапеў-бы спыніца на некаторых пытаннях, звязаных з падрыхтоўкай і правядзеннем веснавой сяўбы. Перш за ўсё трэба спыніца на падрыхтоўцы насенних фондаў для асемнинення калгасных падлеў. Многа калгасаў Магілёўшчыны, у прыватнасці ў Касцюковіцкім, Клімавіцкім і Мсціслаўскім раёнах, працяглі велізарную работу ў гэтым напрамку. І да адкрыцця VI сесіі яны поўнасцю засыпалі насенныя і страхавыя фонды. Але гэтую работу закончылі яшчэ не ўсё калгасы.

Побач з падрыхтоўкай насенных фондаў да веснавой сяўбы, вядомае значэнне мае забеспячэнне калгасаў насеннем тэхнічных культур і, у першую чаргу, ільну. Калгасы Беларусі да Айчыннай вайны засявалі вядомую колькасць ільну і атрымлівалі высокі ўраджай. Ужо цяпер рабочнікі зямельнай сістэмы, спецыялісты сельскай гаспадаркі, працяглі калгасаў і калгаснікі павінны павесці работу такім чынам, каб засыпка насення ільну, яго ачыстка і давядзенне да пісцённых кандыцый былі закончаны ў бліжэйшы час.

Развіцце сельскай гаспадаркі за ўмовах Беларусі залежыць і ад того, як будзе вырашана пытанне пасеву шматгадовых траў і ў першую чаргу канюшыны і цімафееўкі. Паспяховае вырашэнне пытания развіцця шматгадовых траў забяспечыць хутчэйшае аднаўленне ўведзеных да Айчыннай вайны севазвароў. Гэта дасць магчымасць працягніць залужэньне сенажаці на балотных плошчах, узмациніць кармавую базу для развіцця соцыйлістычнай жывёлагадоўлі.

Рабочнікі зямельнай сістэмы, спецыялісты сельскай гаспадаркі, працяглі калгасаў, калгаснікі павінны правесці велізарную работу, каб зберагчы ўсю застаўшуюся канюшыну і эфектыўна выкарыстоць насенне канюшыны і цімафееўкі, якое адпускаецца ў гэтым годзе дзяржавай.

Велізарнае значэнне ў веснавой сяўбе будзе мець добра падрыхтаваная цягавая сіла. Калгасы вызваленых раёнаў падаюць гэтым пытанию сур'ёзную ўва-

гу. Ужо цяпер у калгасах налічваецца звыш 65 тысяч коней, і на прапяці 1944 года будзе аказана дапамога ў набыцці коней у колькасці да 15 тысяч галоў.

Вядомае месца ў работе калгасаў адводзіцца пытанню падлеў. Ураджайнасці калгасных падлеў. Калгаснікі вызваленых раёнаў тобра ведаюць, што выкананы

Вялікая праца прадстаіць у калгасах па аднаўленню соцыйлістычнай жывёлагадоўлі. Калгасы Беларусі да айчыннай вайны амаль усе мелі па трох калгасных жывёлагадоўчыя фермы. На кожны калгас у распіліцы ў сярэднім прыходзілася 77 галоў буйнай рагатай жывёлы, 26 свіней, 52 аўцы і 62 птушкі. За час гаспадарання піменца-фашысцікіх захопнікаў жывёлагадоўлі ў калгасах знішчана.

Саюзны ўрад аказвае вядому дапамогу калгасам Беларусі ў развіцці калгаснай жывёлагадоўлі. У 1944 годзе ў калгасы Беларусі вяртаецца раней эвакуяваная і закуплівансца 270 тысяч галоў усіх відаў жывёлы.

Ужо цяпер разгорнута значная работа па вырашэнню гэтай задачы. Каля 300 чалавек даярак, гонічыкаў і канюху выехалі па адбору жывёлы і дагляду за ёю ў час перагону. Але гэта толькі пачатак. Для таго, каб арганізавана правесці гэтую работу, патрэбен удзел звыш 10 тысяч калгаснікаў.

Пры аднаўленні калгаснай жывёлагадоўлі неабходна ўлічыць пытанне хутчэйшага развіцця ў калгасах птушкі, асабліва вадаплаваючай. Гэты від жывёлагадоўлі дасць нам ужо ў 1944 годзе дадаткова тысячу тона мясной прадукцы. З гэтай мэтай па разшэнню Саюзнага ўрада завозіца ў Беларусь 150 тысяч дарослай птушкі, у тым ліку 85 тысяч вадаплаваючай (гусі, качкі).

Для таго, каб хутчэй разгарнуць вырошчванне птушкі, будзе завезена 30 інкубатораў, якія дадаць магчымасць вывесці да 1,5 мільёна птушак і задаволіць патрэбы калгасаў і значайнай часткі калгаснікаў у набыцці птушак. Развіццю гэтай галіны калгаснай жывёлагадоўлі трэба надаць шырокі размах.

Калгасы Беларусі маюць дастатковую колькасць вазёр, рэк, але яны не поўнасцю скрыстоўваюцца. Трэба разгарнуць працу па арганізацыі рыбнай лоўлі, з таксама будаўніцтву калгасных прудоў для шырокага зарыблення іх культурнымі народамі рыб—карп, сазан. У этых дамогі калгаснікам Беларусі Саюзны ўрад аднуцці 200 тысяч гадавіка карпа.

Паспяховасць вырашэння ўсіх пытанняў, звязаных з аднаўленнем калгасаў Беларусі, патрабуе ад работнікаў зямельнай сістэмы, працягліні калгасаў і калгаснікаў звярнуць сур'ёзную ўвагу на пытанне арганізацыі працы ў калгасах. Шмат калгасаў ужо арганізавалі вытворчыя брыгады і вядуць вядомую работу па стварэнню звённяў. З кожным днём узмініяецца працоўная дысцыпліна ў калгасах, але гэта толькі пачатак вядомай работы, у якой мы павінны аказваць калгасам яшчэ большую дапамогу.

Таварыши дэпутаты! На долю беларускага народа выпалі вядомія піскасці, але ён не схіліўся, бо добра ведае, што ён не адзін, што ён знаходзіцца ў вядомай народнай Совецкага Саюза.

Таварыши дэпутаты! Дазвольце мне выказаць шчырую падзяку таварышу Сталіну, нашай большэвіцкай партыі, Саюзнаму ўраду, народам Совецкага Саюза і, у першую чаргу, вядому рускаму народу за велізарную дапамогу, якая была аказана і аказваецца Беларускай Совецкай Соцыйлістычнай Рэспубліцы. Беларускі народ і ў далейшым з яшчэ большай сілай будзе змагацца супроты непавісных фашыстак, з яшчэ большым намаганнем будзе працаўца па аднаўленню соцыйлістычнай гаспадаркі, каб паскорыць канчатковую перамогу над ворагам.

Няхай жыве Беларуская Соўецкая Соцыйлістычнай Рэспубліка!

Няхай жыве генійльны працадыр советскага народа наш вядомы Сталін! (Бурныя аплодысменты).



план па колькасці—гэта не ўсё, трэба дасягнуць высокага ўраджая.

Галоўным паказчыкам у падлеўме ўраджайнасці з'яўляецца выкананне агратэхнічных мерапрыемстваў. Трэба звярнуць увагу на захаванне вільгаты ў глебе, на правильнае выкарыстанне ўгнаення і высокаякасную апрацоўку глебы. Рабочнікі зямельнай сістэмы, спецыялісты сельскай гаспадаркі, і калгаснікі павінны павесці работу такім чынам, каб засыпка насення ільну, яго ачыстка і давядзенне да пісцённых кандыцый былі закончаны ў бліжэйшы час.

Рабочнікі зямельнай сістэмы, спецыялісты сельскай гаспадаркі, працяглі калгасаў, калгаснікі павінны правесці велізарную работу, каб зберагчы ўсю застаўшуюся канюшыну і эфектыўна выкарыстоць насенне канюшыны і цімафееўкі, якое адпускаецца ў гэтым годзе дзяржавай.

Рабочнікі зямельнай сістэмы,

спецыялісты сельскай гаспадаркі,

працяглі калгасаў, калгаснікі

павінны павесці работу такім

чынам, каб засыпка насення

ільну, яго ачыстка і давядзенне

да пісцённых кандыцый былі

закончаны ў бліжэйшы час.

Рабочнікі зямельнай сістэмы,

спецыялісты сельскай гаспадаркі,

працяглі калгасаў, калгаснікі

павінны павесці работу такім

чынам, каб засыпка насення

ільну, яго ачыстка і давядзенне

да пісцённых кандыцый былі

закончаны ў бліжэйшы час.

Рабочнікі зямельнай сістэмы,

спецыялісты сельскай гаспадаркі,

працяглі калгасаў, калгаснікі

павінны павесці работу такім

чынам, каб засыпка насення

ільну, яго ачыстка і давядзенне

да пісцённых кандыцый былі

закончаны ў бліжэйшы час.

Рабочнікі зямельнай сістэмы,

спецыялісты сельскай гаспадаркі,

працяглі калгасаў, калгаснікі

павінны павесці работу такім

VI сесія Вярхоўнага Совета БССР

Спрэчкі па дакладу тав. П. К. Панамарэнка „Вызваленне беларускіх земляў, далейшыя задачы барацьбы беларускага народа супроць нямецкіх захопнікаў і бліжэйшыя задачы аднаўлення народнай гаспадаркі БССР“

Прамова дэпутата акадэміка Якуба Коласа

Таварышы дэпутаты!

Сёня, калі мы праводзім на шту сесію на глебе роднай зямлі, мне хочацца пакланіцца ёй і яе народу за іх бязмерныя пакуты. Усе мы адчулі і перажылі вострае пачуцце суму і болю па роднай зямлі. Мы пазналі горач цяжкай, змушанай разлукі з ёю і са сваім народам. Праз гэтую разлuku мы яшчэ машчей падсідлі сваю краіну, спаленую і параненую, анатаненую і патоптаную табунамі гітлераўскай двуногай жывёлы. Мы яшча бліжэй пазнали і глыбей апанаці свой герайчыні шматпакутны народ. Многа цяжкіх лет было ў гісторыі беларускага народа, шмат гора і няничася перанеслі яго плечы, але ніколі не гнуліся яны безнадзеяна і пакорна пад ударамі жыццёвай нягоды, пад ціжарам чужаземнай нілавы. Мужна і стойка, не падаючы духам, змагаўся беларус з сваю чалавечую гонасць. У горне барацьбы і пакуты гартаўвалася, як стала самай высокай якасці, яго воля, сіла і жыццестойкасць. І гэтых сіл яго душы не пахіснуў ніякі вораг. Не сагнула іх і самая жореткая, самая лютая павала нямецкіх драпежнікаў. Сёня кожны з нас гатоў перад усім светам з гонарам сказаць: я—сын, я—дачка беларускага народа. Вялікая Айчынная вайна, якой яшчэ не ведала гісторыя, раскрыла і паказала за ўсёй велічыні хараство духоўнага вобліку нашага народа. Усе народнае барацьба супроць лютых нямецкіх забойцаў і грабежнікаў наставіла наш народ у першыя рады народаў—барацьбітоў за сваю волю, за незалежнасць, за спрадвечныя землі сваіх предкаў.

Мы ведаем шмат герайчыні сіноў і дачок беларускага народа, і не толькі мы — іх ведае ўесь Советскі Саюз, іх ведаюць і па-за межамі Саюза, наших герояў і герайні, чые імёны ўвойдуць у гісторыю вялікай Айчынай вайны і застануцца бясмертнымі для патомкаў.

Нашы дэеці і ўнукі будуть складаць пра іх песні і легенды. Але, таварышы дэпутаты, колькі нашых герояў і герайні, партызан і партызанак застаецца для нас невядомымі! Хто, паніклад, ведае скромнага старшыню калгаса—комуніста Клемуса Жука, майно білзікага суседа, калі я жыў летам на дачы ў калгасным пасёлку. Яго хату спалілі немцы, дабро разграбалі. І ён са сваёй 16-гадовай дачкою падаўся ў лес да партызанскае атрада. Май пісьмо не дайшло да яго. Вось чаму я палічыў патрэбным сказаць аб гэтым чалавеку-барацьбіту сесіі Вярхоўнага Совета. А колькі раскідана такіх людзей па глухіх укромнных кутках Беларусі! Колькі іх, адданных помстнікамі за крыві і здзекі над народам! Пройдзе час, і ён не так ужо вялікі, калі і самі яны і іх дзейнасць стануть вядомымі народу і ўвойдуць у бясцэнны скарб героікі нашага народа, а наш удзячны народ і яго ўрад узнагародзяць і ўславяць іх.

Таварышы дэпутаты! Калі мы гаворым аб усенароднай барацьбе беларускага народа супроць нямецкіх захопнікаў і калі перад усім светам явіў ён неўміручыя прыклады самаадданасці і герайсму, дык у гэтым вялікай заслуга і нашай Комуністычнай партыі большэвікові Беларусі. Ужо адна тая акаличнасць, што нямецкія цемпрашалы, ашуканцы і права-

катары і іхня завезеная слугі пышуць звярынаю злобай і нянавісцю супроць верных і адданых сіноў нашай партыі, сведчыць аб той вялікай дзейнасці, якую праводзяць яны ў часова акупіраваных раёнах Беларусі. Барацьба беларускага народа цесна звязана і неадлучна ад кірующей ролі ў гэтай барацьбе нашай

душах і сэрцах народа. Чэсьць і хвала верным сінам і дочкам народу!

Таварышы дэпутаты!

Маё грамадскае пачуцце падказвае мне сказаць тут колькі слоў і адзначыць тых наших таварышоў, якія асабліва многа паклалі клопатаў, намаганняў і творчай энергіі ў справе арганізацыі барацьбы нашага народа з нямецкімі захопнікамі і ў справе кіраўніцтва гэтаю барацьбою. Кожны дзень і час аддавалі душу сваю ў гэту святую справу, кіравалі і сачылі за ходам баявых партызанскіх апераций у глыбокім нямецкім тыле. Яны выяўлялі нашы баявіх партызанскіх кадры, дапамагалі ім. Яны збралі і сабралі капітойнейшыя жывія чалавечыя дакументы і матэрыялы партызанскай вайны, каб гісторыкі партызанскага руху на Беларусі не паскардзіліся на адсутнасць крыва і матэрыялаў,—у першую чаргу я адзначу імя Старшыні Совета Народных Камісараў Беларускай Савецкай Соцыялістычнай Рэспублікі, кіраўніка партызанскім штабам таварыша Панамарэнка. (доўгія аплодысменты):

назаву саратнікаў і памочнікаў: Старшыню Прэзідымума Вярхоўнага Совета БССР таварыша Наталевіча (апладысменты), сакратароў ЦК КП(б)Б таварышоў Каліпіна (апладысменты), Маліна (апладысменты), Гарбупова (апладысменты), памесніка Старшыні СНК БССР таварыша Былінскага (апладысменты), Народнага Камісара Земляробства таварыша Крупеня (апладысменты), Народнага Камісара Дзяржаўнай Бяспекі таварыша Чанава (апладысменты). Яны многа, чэсна і аддана паслужылі нашаму народу.

Я спадзяюся, што ўсе дэпутаты разам са мною выкажуць ім глыбокую, шчырную беларускую падзяку. (Аплодысменты).

Таварышы дэпутаты!

Нерад намі ляжыць вялікая і цяжкая дарога барацьбы і працы. Многа бур і непагод сустрэнем мы на гэтай дарозе. Але самая цяжкая этапы нашага шляху пройдзены і самыя крутыя перавалы засталіся заду. Нямецкія орды, якія дакочваліся да верхніх і ніжніх бератоў Волгі, магутнімі ўдарамі непераможнай Чырвонай Арміі адкінуты да граніц Прибалтыкі на паўночным захадзе і амаль да граніц Румыніі і стараладзінскіх Польшчы на паўднёвым захадзе. Нанірэдзілі поўнага свайго вызваленія правабярэжнай і Заходняй Украіні. Ні гілля зіма, ні ранніе веснавое бездарожжа не спыняюць легендар-

ных воінаў Чырвонай Арміі ў іх няспынным пераможным баявым руху на захад. Будзе вызвалена ад нямецкіх разбойнікаў і ўся беларуская зямля. Парукаю таму— слова геніяльнага палкаводца Чырвонай Арміі Маршала Советскага Саюза таварыша Сталіна.

Аграблена і разбурана нямецкімі ордамі наша зямля. Руіны і пажарышчы нашых сёл і гарадоў яшчэ значычны час будуть без слоў красамоўна гаварыць пра варварства сучасных нямецкіх гунаў. Але падымуща з попелу пажарышчы нашы гарады і сёлы. Іх падымуць руکі народу, які ідзе ў жыццё ленінска-сталінскім шляхам і чысці вялікую, перамагающую на сваёй дарозе ўсе цяжкасці сілу, нашу большэвікую прафі.

Совецкія людзі павучыліся змагацца з труднасцямі і адольваць іх. Мы не адзінкі ў сваім шляху — з народы вялікага Советскага Саюза. Усе мы злучаны ў адну сталінскую сям'ю народаў. Мы сцементаваны непераможна сілаю. Аб гэтую сілу, як аб скалу, разбліці мутныя хвалі крывавага фашысцкага патока. Імя гэтай цудадзейнай сілы — сталінская дружба народаў.

Адным фронтам з народамі Советскага Саюза змагаемся мы з нямецкімі вандаламі, ачышчаем ад іх нашы землі і мы перамагаем. З дапамогаю братніх народаў мы будзем адбудоўваць нашу зруйнаваную краіну. Прыкладземжа ўсе свае сілы і здольнасці, усю сваю волю для хутчэйшай перамогі на франтах вайны, а побач і разам з гэтым самааддана, кожны на сваіх месцах, будзем працаўаць на карысць нашай святой зямлі, інчора палітай потам, слязмі і крывёю нашых бродаў і крывёю нашых бяссмертных змагароў—воінаў Чырвонай Арміі, партызан і партызанак, свяжчэннаю крывёю народа. Ажыве, зацвіце і расквітнеш наша краіна. Вольнымі грудзімі раздасна ўздыхні ў ёй свабоды, мужыкі совецкі чалавек. І гэты чалавек павінен стаяць у цэнтры нашай увагі. Мы—дэпутаты народа, мы яго слуги.

Няхай-жа высока і горда развіваецца непераможны сцяг Леніна — Сталіна!

Няхай живе вольная Советская Беларусь!

Няхай живе сталінская дружба народаў!

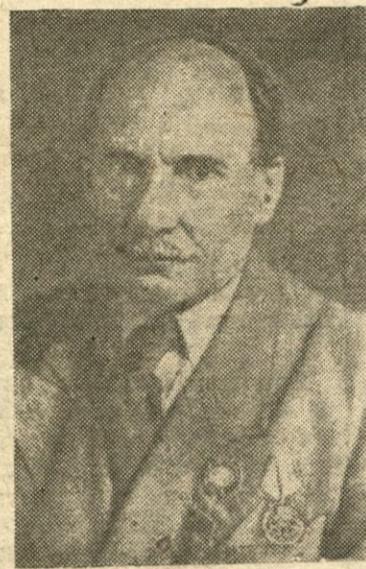
Няхай живе наша сіла, наша гордасць і слава—герайчная Чырвоная Армія і яе геніяльныя стратэгі і палкаводцы Маршал Советскага Саюза таварыша Сталін! (Бурныя аплодысменты. Усе ўстаноўць).

Нлопаты аб сем'ях франтавікоў

ЦЕРАХОЎКА, 13 красавіка (БЕЛТА). За паўгодзе, якое мінула з часу вызвалення раёна ад акупантай, сем'ям ваеннаслужбовых і партызан па раёну выплачана звыш 783 тысяча рублёў дзяржаўнай дапамогі. 523 сем'ям аказана дапамога прадук-

тамі харчавання, адзеннем, абуткам, палівам.

Адразу ж палявіца выгнанія акупантай для сем'яў франтавікоў, дамы якіх спалены немцамі, было пабудавана 743 зямлянкі. Задзіл для іх будуюца дамы. Задзілена для будаўніцтва 12.000 кубаметраў лесу.



Калгаснікі вітаюць рашэнні VI сесіі Вярхоўнага Совета БССР

КЛІМАВІЧЫ, 13 красавіка. (БЕЛТА). Дэпутат Вярхоўнага Совета Беларускай ССР тав. Салабуцін наведаў сваіх выбаршчыкаў. На сходзе выбаршчыкаў у калгасе «Новы араты», Сілічўската сельсовета, ён выступіў з дакладам аб рашэннях VI сесіі Вярхоўнага Совета БССР і наставіў перад калгаснікамі рад практичных задач па аднаўленію гаспадаркі калгаса, правядзенню веснавой слябы.

Рашэнні сесіі былі сустэрнуты на сходзе з вялікім задавальненіем. Калгаснікі абавязаліся пра-

весці слябу ў спіслья тэрміны і на высокім агратэхнічным узроўні.

Таварыш Салабуцін выступіў з дакладам і ў калгасе «Зара». Тут калгаснікі таксама прынялі абавязательства па хутгэйшаму і лінейному правядзенню слябы.

Старшыня калгаса тав. Мато-

рына ў сваім выступлении заявіла:

— Наш калгас да вайны быў

нерадавы. Мы заваюем гэта пер-

шынство і ціпер, у дні, калі

наша родная Чырвоная Армія

захоціц на мяркіх захонікаў за

межы нашай Радзімы.

* * *

КЛІМАВІЧЫ, 14 красавіка. (БЕЛТА). Цёпла сустэрлі выбаршчыкі Радзінскай сельской выбарчай акругі абранага імі дэпутата Вярхоўнага Совета Беларускай ССР, зараз капітана Чырвонай Арміі, абаронца горада-героя —Ленінграда, ордэнанса Веру Філіпаўну Харланаву.

З дакладам аб работе VI сесіі Вярхоўнага Совета Беларускай

ССР яна выступіла ў калгасах «Комуніст», «Большэвік Беларусі», «Прагрэс», а таксама на сходзе партыйна-совецкага актыўна.

На ўсіх сходах калгаснікі горача вітаюць рашэнні сесіі і ўзялі на сябе абавязательства высока-
касна правесці веснавую слябу,

дабіцца высокага ўраджая.

Спаборніцтва за высокі ўраджай

МОЗЫР. (Па тэлефону ад на-
шага нар.). Заклік калгаснікай
сельгасарцелі «КІМ», Хойніцкага
раёна, аў арганізацыі соцыял-
стычната спаборніцтва за хут-
чайшае аднаўленне арцельнай
гаспадаркі і заваяванне ў гэтых
гадзе высокіх ўраджаяў знайшоў
жывы водгук сярод калгаснікаў.
Налесся. У соцыялстычнае спа-
борніцтва ўключаюцца ўсё новыя
і новыя калгасы і звени.

Брыгада Пелагеі Злыденка
(калгас «Большэвік», Брагінскі
раён), уключыўшыся ў спабор-
ніцтва, поўнасцю закопчыла пад-
рыхтоўку да слябы. Насенне за-
сыпаны, ачышчана і праверана
на ўхожасць. Закончаны рамонт
інвентара. У брыгадзе створана
звяно па тэхнічных культурах,
якім кіруе вонкія калгасніца
Зося Пікуль. Яе звяно збірае по-
цел і птушыны намёт для ўгна-
енія і падкормкі пасеваву ільну.
Брыгада вялікую ўвагу ўдзяляе

цяглу. Для копей на час слябы
створаны браіраваны фонд кармоў
—4 цэнтнера зерня і 2 тоны
бульбы. Калгаснікі брыгады аб-
авязаліся правесці слябу ў спіс-
лья тэрміны і добраякасна, яны
цверда рашылі і ў чым не ад-
стаць ад кімаўцаў.

Абмеркаваўшы зварт кімаў-
цаў, уключылася ў соцыялстыч-
нае спаборніцтва за высокі ўра-
джай брыгада Марыі Буюк (кал-
гас «Звязда», Мозырскі раён). У

брыйгадзе закончан рамонт інвен-
тара. Сіраўнымі стаяць 8 калес,
12 плугоў і столкі-ж боран. Ноў-
насцю засыпана насенне. Ідея вы-
вазка гною на палі. Калгасніцы
брыйгады Марыя Ярош, Ева Бандарэнка і Ева Ермовіч дзёйнія-
нормы па вывазцы гною выкон-
ваюць на 120—150 процентаў.
Гэтымі днімі брыгада выедзе ў
поле.

С. ШАРАМЕТ.

Перад слябай

КЛІМАВІЧЫ, 14 красавіка. (БЕЛТА). Гарачы водгук сустэрў зварт сельгасарцелі «КІМ» сярод калгаснікаў раёна.

Члены калгаса імені Сталіна, Нізькаўскага сельсовета, уважіваюць абмеркавалі гэты зварт. Уступаючы ў перадмайскас спаборніцтва, яны падвялі вынікі падрыхтоўкі да слябы. Ноўнасцю засыпана і ачышчана насенне зернавых культур, адрамантаваны плуг, калёсы, бораны, зброя. На палі вывезена 2.500 вазоў гною. Наладжан добры логіяд за коньмі, якія вызначаны для работы ў полі. Створаны спецыяльныя фонды сена, аўса, саломы, мякіні для падкормкі рабочай жывёлы ў час слябы. Асаблівая ўвага ўделена падгоны цхамутоў і іншай зброе да кожнага рабочага калгаса ў пасобку. Нястачу ў рабочых конях вырашана папоўніць калгасам «Ударнік імені 1 Мая» і «Юны комуніст».

Рад калгасаў, закончыўшы ра-
монт свайго інвентара, дапамагає суседзям. Сельгасарцель імені Сталіна, напрыклад, дапамагае калгасам «Ударнік імені 1 Мая» і «Юны комуніст».

Баявыя справы беларускіх партызан

Партызаны атрада тав. М. (Баранавіцкая област) 2 красавіка нечакана напалі на варожае лотава. У выпіку двухгадзінага бою яны разгромілі памецкі батальён. Вораг страйці толькі забітымі да 100 салдат і афіцэраў, сярод якіх камандзір палка войск СС капітан Вілк. Узята ў палон 112 нямецкіх салдат.

Народныя месціцы разгромілі памяшканне штаба палка і штаба батальёна, спалілі нямецкія казармы, харчовы і рачавы склады. Партызанам дасталіся трафеі, сярод якіх 14 кулямётаў, 48 вінтовак, 30 аўтаматаў, многа боепрыпасаў.

Партизаны таварыши В., якія дзейнічаюць у Магілёўскай області, у поч з 26 на 27 сакавіка разблі два ўмаставаныя гардкі ахоўных войск праціўніка па шасе Магілёў—Бабруйск. Народныя месціцы разбурылі 8 дзотаў, разблі занітную ўстаноўку і знішчылі да 4 кілометраў сувязі.

Партизанская атрады таварыши М., якія дзейнічаюць у Мінскай області, у сакавіку зрабілі 7 нападаў на варожыя гарнізоны. Дыверсійныя групы за гэты час нападвалі 64 эшелоны ворага. Разбіта 56 паравозаў, 83 вагоны з жывой сілай, 103 платформы і 185 вагонаў з тэхнікай. Апрача таго разбіта і пашкоджана 273 аўтамашыны, 7 бронемашыны, 6 танкіў, адзін самалёт і 34 паравозы. Пры крушэннях, а таксама ў адкрытых баях і засад забіта да 2 тысяч і паранена болын 1.000 нямецкіх салдат і афіцэраў.

У вызваленых раёнах распублікі

Лёзна. 123 старшыні калгасаў Віцебскай області павучаліся на спецыяльных курсах. Ціпер гэтых курсаў заканчваюць яшчэ 131 старшыня.

Краснаполле. На 107 процэн-
таў выкананы квартальны план
лессаных работ. Для іх выраблена
спецыяльная зброя.

Калгаснікі 48 трактараў, пакіраваныя ў парадку брандай-
дапамогі, прыбылі з усходніх обласцей Саюза ў МТС раёна.

Гомель. 2.610 чалавек паву-
чаюцца ў 87 гуртках па пад-
рыхтоўцы да здачы норм комплекса «Гатоў да сапітнай абароны». Гурткі арганізаваныя абласным камітэтам таварыства Чырвонага Крыжа. Апрача таго, да здачы норм рыхтуюца 2.300 вучняў.

Гомель. 70 тысяч рублёў са-
брана ў фонд абароны Радзімы пірвічнымі арганізацыямі Таварыства Чырвонага Крыжа Гомельскага сельскага раёна.

Крычаў. 106 пудоў масла і звыш 400 пудоў творогу вынесьці з моманту складаў адуаленію маслазаводы і сепаратарныя функціі вызваленых раёнаў Магілёўскай області.

Вечар беларускай літаратуры у франтавікоў

На дніх у II-ём злучэнні Дзеючай Чырвонай Арміі з вялікім поспехам прышлоў вечар беларускай літаратуры, арганізаваны рэдакцый чырвонаружнай газеты «За Радзіму».

З кароткім, але змястоўным дакладам аб беларускай літаратуры выступіў гвардыя падпалкоўнік Стручкоў. Ён адзначыў, што беларускія паэты і пісьменнікі заўсёды падзялялі гора і раіасць свайго народа, адлюстроўвалі ў сваіх творах яго думы і мары. У дні Айчыннай вайны яны клічуць народ на рашучую барацьбу супроты нямецка-фашистскіх прыгнітальнікаў, славяць герайз і мужнасць совецкіх воінаў—франтавікоў і партызан.

Т. СЯМЁНАУ.

Дзіцячыя дамы

МОЗЫР, 13 красавіка. (БЕЛТА). У горадзе адкрыўся дзіцячы дом. У ім будзе выхоўвация 300 дзяцей, большасць якіх—сироты, бацькі якіх загінулі ад рук фашыстскіх забойцаў. Грамадскія арганізацыі сабралі для выхаванцаў адзіннік, бялізну, абутак, пасуду.

Інтэрнацыянальная ІНФАРМАЦЫЯ

Дзеянні авіяцыі саюзнікаў

ЛОНДАН, 14 красавіка. (ТАСС). Як афіцыйна паведамляецца, учора ўдзень звыш 1.100 амерыканскіх пляжкіх бамбардироўшчыкаў, якія супрападжаліся вельмі вялікім злучэннімі зінгальскай захода на аўтадроме ў Аухсбургу і Оберфаенгофе, на базу германскай авіяцыі ў Лехфельдзе і шарыкападшипіковы завод у Швейнфурце. У паветраных баях збіт 51 варожыя самалёт. Многа варожых машын было знішчана на зямлі. У час гэтых аперацый саюзнікі зрабілі 44 самалёты.

РУМЫНСКАЯ ПАСЛУГАЧЫ ГІТЛЕРА АХОПЛЕНЫ ПАНІКАЙ

СТАМБУЛ, 13 красавіка. (ТАСС). Турэцкая газета «Тац» змясціла карэспандэнцыю з Бухарэста, у якой гаворыцца: «Хваліванні і пепакой на Румыніі дасяглі крайніх межаў. Краіна ахоплена панікай». На дніх у бухарэскіх газетах быў апубліканы зварт да насельніцтва румынскай сталіцы, у якім прымянены заходы да захаванія свайго маёмастці і вывезенія саме машынамі панікі. У сувязі з гэтым урад Антанеску выдаў новы загад, у якім награждае службовым асобам, якія «самавольна пакідаюць горад», жорсткім рэпресіямі.

У горадзе не спыняюцца арышты «ненадзейных асоб».

ВАЕННЫЯ ДЗЕЯННІ У ИТАЛІІ

ЛОНДАН, 14 красавіка. (ТАСС). Як афіцыйна паведамляецца, на ўсіх фронтах дзейнічалі патрулі. Авіяцыя саюзнікаў прыяпягвала

ЗАЯВА КАРАЛЯ ВІКТАРА-ЭМАНУІЛА АБ ПРЫЗНАЧЭННІ ПРЫНЦА УМБЕРТО ПРАВІЦЕLEM ИТАЛИИ

ЛОНДАН, 12 красавіка. (ТАСС). Як перадае агенцтва Рэйтэр, кароль Віктар-Эмануіл у звароце парады да італьянскага народа заявіў: «Ажыццяўлючу сваю прынаву саюзным уладам і майму ўраду, я рашыў адбыці ад грамадскіх спраў і прызначыць майго сына прынца п'емоніцкага (прышынга Умберто) правіцелем каралёства. Гэта прызначэнне ўвойдзе ў сілу пасля афіцыйнай перадачы ўлады ў дзень, калі саюзныя войскі ўступяць у Рым. Гэта рашэнне, якое, як я цверда ўпэўнены, садзейнічае нацыянальнаму адзінству, з'яўляеца канчатковым і беспаваротным».

РЭДАКЦЫЙНАЯ КАЛЕГІЯ.